

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:335901-2014:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Frankfurt am Main: EZB - 27454/A/PRE/2013 — Stromversorgungsleistungen des EZB-Neubaus  
2014/S 191-335901**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Dienstleistungen**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Europäische Zentralbank  
Kaiserstraße 29  
Zu Händen von: Kim Riisgaard  
60311 Frankfurt am Main  
DEUTSCHLAND  
E-Mail: [procurement@ecb.europa.eu](mailto:procurement@ecb.europa.eu)  
Fax: +49 6913447110

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.ecb.europa.eu>  
Elektronischer Zugang zu Informationen: <https://www.ecb.europa.eu/secure/procurement/>

**I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers**

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

**I.3) Haupttätigkeit(en)**

Wirtschaft und Finanzen

**I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

**II.1) Beschreibung**

**II.1.1) Bezeichnung des Auftrags**

27454/A/PRE/2013 — Stromversorgungsleistungen des EZB-Neubaus.

**II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung**

Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie Nr 27: Sonstige Dienstleistungen  
Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Frankfurt am Main.  
NUTS-Code DE712

**II.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

**II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Die Europäische Zentralbank (EZB) baut derzeit ihre neue Hauptverwaltung auf dem Gelände der ehemaligen Großmarkthalle in Frankfurt am Main, Deutschland (neue EZB-Geschäftsräume (NEP)). Der Bezug des Gebäudes ist für Ende 2014 geplant. Der Auftragnehmer hat ab dem 1.1.2015 bis zum 31.12.2016 für die neuen EZB-Geschäftsräume eine regenerative Stromversorgung („grüne“ Stromversorgung) zur Verfügung zu stellen.

II.1.5) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**  
65310000

II.1.6) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**  
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

II.2) **Endgültiger Gesamtauftragswert**

II.2.1) **Endgültiger Gesamtauftragswert**  
Wert: 1 757 389 EUR  
ohne MwSt

#### **Abschnitt IV: Verfahren**

IV.1) **Verfahrensart**

IV.1.1) **Verfahrensart**  
Offen

IV.2) **Zuschlagskriterien**

IV.2.1) **Zuschlagskriterien**  
Niedrigster Preis

IV.2.2) **Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

IV.3) **Verwaltungsangaben**

IV.3.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**  
27454/A/PRE/2013 — Stromversorgungsleistungen des EZB-Neubaus.

IV.3.2) **Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**  
**Auftragsbekanntmachung**  
Bekanntmachungsnummer im ABI: [2014/S 103-179758](#) vom 30.5.2014

#### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

V.1) **Tag der Zuschlagsentscheidung:**  
26.8.2014

V.2) **Angaben zu den Angeboten**  
Anzahl der eingegangenen Angebote: 5

V.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**  
Entega GmbH & Co. KG  
Alsfelder Straße 3  
64289 Darmstadt  
DEUTSCHLAND

V.4) **Angaben zum Auftragswert**  
Endgültiger Gesamtauftragswert:  
Wert: 1 757 389 EUR

V.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**  
Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
unbekannt

#### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.1) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

VI.2) **Zusätzliche Angaben:**

Das Ausschreibungsverfahren wird im Einklang mit dem Beschluss der Europäischen Zentralbank vom 3.7.2007 über die Festlegung der Vergaberegeln (EZB/2007/5) in der aktuellen Fassung durchgeführt.

Der geschätzte Vertragswert für die Jahre 2015 und 2016 beträgt 1 757 389 EUR ohne gesetzliche Umlagen und Steuern.

VI.3) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.3.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Beschaffungsaufsicht der Europäischen Zentralbank, c/o Rechtsberatungsteam

Kaiserstraße 29

60311 Frankfurt am Main

DEUTSCHLAND

Telefon: +49 6913440

Internet-Adresse: <http://www.ecb.europa.eu>

Fax: +49 6913446558

**Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Der Europäische Bürgerbeauftragte

1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403

67001 Straßburg Cedex

FRANKREICH

VI.3.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 15 Tage nach Erhalt der in Artikel 28 Absatz 3 der EZB-Vergaberegeln genannten Informationen (siehe Abschnitt VI.3) oder, falls keine Informationen verlangt werden, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Benachrichtigung an die nicht berücksichtigten Bieter. Weitere Anforderungen sind in Artikel 33 der EZB-Vergaberegeln (siehe Abschnitt VI.3) aufgeführt. Eine Beschwerde beim Europäischen Bürgerbeauftragten hat keinen Einfluss auf die Frist für die Einreichung der Angebote und begründet auch keine neue Frist für die Einlegung von Beschwerden.

VI.3.3) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.4) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

24.9.2014